

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 277

Volume 22

6 November 1979

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 2430/79 of 29 October 1979 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or chilled tomatoes falling within subheading et 07.01 M I of the Common Customs Tariff, originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories (1979/80) 1
- Commission Regulation (EEC) No 2431/79 of 5 November 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 3
- Commission Regulation (EEC) No 2432/79 of 5 November 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 5
- Commission Regulation (EEC) No 2433/79 of 5 November 1979 abolishing the countervailing charge on table grapes originating in Greece 7
- Commission Regulation (EEC) No 2434/79 of 5 November 1979 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products . . . 8
- Commission Regulation (EEC) No 2435/79 of 5 November 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 9
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

79/905/EEC :

- ★ Council Decision of 29 October 1979 under the Treaties, concerning fishery activities in waters under the sovereignty or jurisdiction of Member States, taken on a temporary basis pending the adoption of permanent Community measures 10

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 2430/79

of 29 October 1979

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for fresh or chilled tomatoes falling within subheading ex 07.01 M I of the Common Customs Tariff, originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories (1979/80)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 43 and 113 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Whereas Article 1 of Council Regulation (EEC) No 430/78 ⁽²⁾ provides for the opening by the Community of a Community tariff quota of 1 000 tonnes of fresh or chilled tomatoes falling within subheading ex 07.01 M I of the Common Customs Tariff, originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories; whereas the quota period runs from 15 November to 15 April; whereas the customs duty applicable to the quota is set at 4.4 %, with a minimum charge of two units of account per 100 kilograms net weight; whereas this Regulation is valid only until 29 February 1980; whereas, therefore, the *pro rata temporis* clause is applicable for the fixing of the quota volume for the period 15 November 1979 to 29 February 1980; whereas a Community tariff quota of 700 tonnes should therefore be opened for the period in question;

Whereas it is necessary in particular to ensure to all Community importers equal and uninterrupted access to the abovementioned quota, and uninterrupted application of the rates laid down for that quota to all imports of the products concerned into all Member States until the quota has been used up; whereas, however, since the tariff quota involved is of a rela-

tively low volume and the period of application is very short, it seems possible to allocate the whole quota volume to the Community reserve and to provide for the possibility of those Member States in which needs might arise drawing appropriate quantities from that reserve; whereas the shares thus drawn from the reserve must be valid until the end of the quota period; whereas this method of management requires close cooperation between the Member States and the Commission and the latter must in particular be able to monitor the rate at which the quota is used up and inform the Member States thereof;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united in and represented by the Benelux Economic Union, any operation relating to the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the period 15 November 1979 to 29 February 1980, a Community tariff quota of 700 tonnes shall be opened in the Community for fresh or chilled tomatoes falling within subheading ex 07.01 M I of the Common Customs Tariff, originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories.

Within this tariff quota the Common Customs Tariff duty applicable to the products shall be suspended at 4.4 % with a minimum charge of two units of account per 100 kilograms net weight.

⁽¹⁾ Opinion delivered on 26 October 1979 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ OJ No L 59, 1. 3. 1978, p. 48.

2. The volume of the tariff quota referred to in paragraph 1 shall constitute a reserve.

3. If the need should arise for the products in question in a Member State, the latter shall draw an appropriate share from the reserve, providing that the size of the reserve so permits.

4. The shares drawn pursuant to paragraph 3 shall be valid until 29 February 1980.

Article 2

1. The Member States shall take all measures necessary to ensure that shares drawn pursuant to Article 1 are opened in such a way that changes may be made without interruption against their accumulated shares of the Community quota.

2. Member States shall ensure that importers of the said products established in their territory have free access to the shares allocated to them.

3. The Member States shall charge imports of the said goods against their shares as and when the goods are entered with customs authorities for home use.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 3

At the request of the Commission, Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 4

The Member States and the Commission shall cooperate closely in order to ensure that this Regulation is complied with.

Article 5

The rules of origin applicable to the products imported under this Regulation shall be, respectively, those of Protocol 1 annexed to the ACP-EEC Convention of Lomé concerning the definition of the concept of 'originating products' and the methods of administrative cooperation, and those of Annex II to Council Decision 76/568/EEC of 29 June 1976 on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community⁽¹⁾.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 29 October 1979.

For the Council

The President

M. O'KENNEDY

⁽¹⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1976, p. 8.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2431/79**of 5 November 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1658/79⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's

offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 November
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 5 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 November 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	72.78
10.01 B	Durum wheat	102.90 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	52.71 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	61.93
10.04	Oats	68.97
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	84.97 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	40.28 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	78.05 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	115.46
11.01 B	Rye flour	87.35
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	172.66
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	124.05

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2432/79**of 5 November 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1659/79 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 November
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 5 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 November 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	7.26
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2433/79**of 5 November 1979****abolishing the countervailing charge on table grapes originating in Greece**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1301/79⁽²⁾, and in particular Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2310/79 of 19 October 1979⁽³⁾ introduced a countervailing charge on table grapes originating in Greece;

Whereas the present trend of prices for these products on the representative markets referred to in Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 668/78⁽⁵⁾ recorded or calculated in accordance with the provisions of Article 5 of that Regulation, indicates that the application of the first subparagraph of Article 26 (1) of Regulation (EEC) No

1035/72 would result in the countervailing charge being fixed at zero; whereas the conditions specified in the second indent of Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of these products originating in Greece can be abolished;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁶⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2310/79 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 26.

⁽³⁾ OJ No L 264, 20. 10. 1979, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 90, 5. 4. 1978, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2434/79

of 5 November 1979

altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 2405/79⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2405/79 to the

information known to the Commission that the basic amount of the levy at present in force should be altered to the amount set out below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.2189 ECU per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 275, 1. 11. 1979, p. 22.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2435/79
of 5 November 1979
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2424/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 November 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 275, 1. 11. 1979, p. 64.

ANNEX

to the Commission Regulation of 5 November 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form:	
	A. White sugar; flavoured or coloured sugar	21.89
	B. Raw sugar	17.83 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 29 October 1979

under the Treaties, concerning fishery activities in waters under the sovereignty or jurisdiction of Member States, taken on a temporary basis pending the adoption of permanent Community measures

(79/905/EEC)

The Council intends to reach an agreement as early as possible on Community measures for the conservation and management of fishery resources and related matters. Pending its decision in the matter and in view both of Article 102 of the Act of Accession and of the need to protect the biological resources and to maintain suitable relations with third countries in fisheries matters, the Council, on 19 December 1978, on 9 April 1979 and on 25 June 1979, adopted interim measures which were in force from 1 January to 31 March 1979, from 1 April to 30 June 1979 and from 1 July to 31 October 1979, respectively. Following on from these measures, the Council has decided on the following interim measures which will apply from 1 November 1979 until the Council has reached a definitive agreement or until 31 December 1979, whichever is the earlier.

1. Member States shall conduct their fishing activities in such a way that the catches of their vessels during the interim period shall take into account the

total allowable catches (TACs) submitted by the Commission to the Council in its communications of 23 November 1978, 16 February 1979 and 25 October 1979 and the part of the TACs made available to third countries under agreements or arrangements made with them by the Community.

2. As regards technical measures for the conservation and surveillance of fishery resources, Member States shall apply the same measures as they applied on 3 November 1976, and other measures taken in accordance with the procedures and criteria of Annex VI to the Council resolution of 3 November 1976.

Done at Luxembourg, 29 October 1979.

For the Council

The President

B. LENIHAN